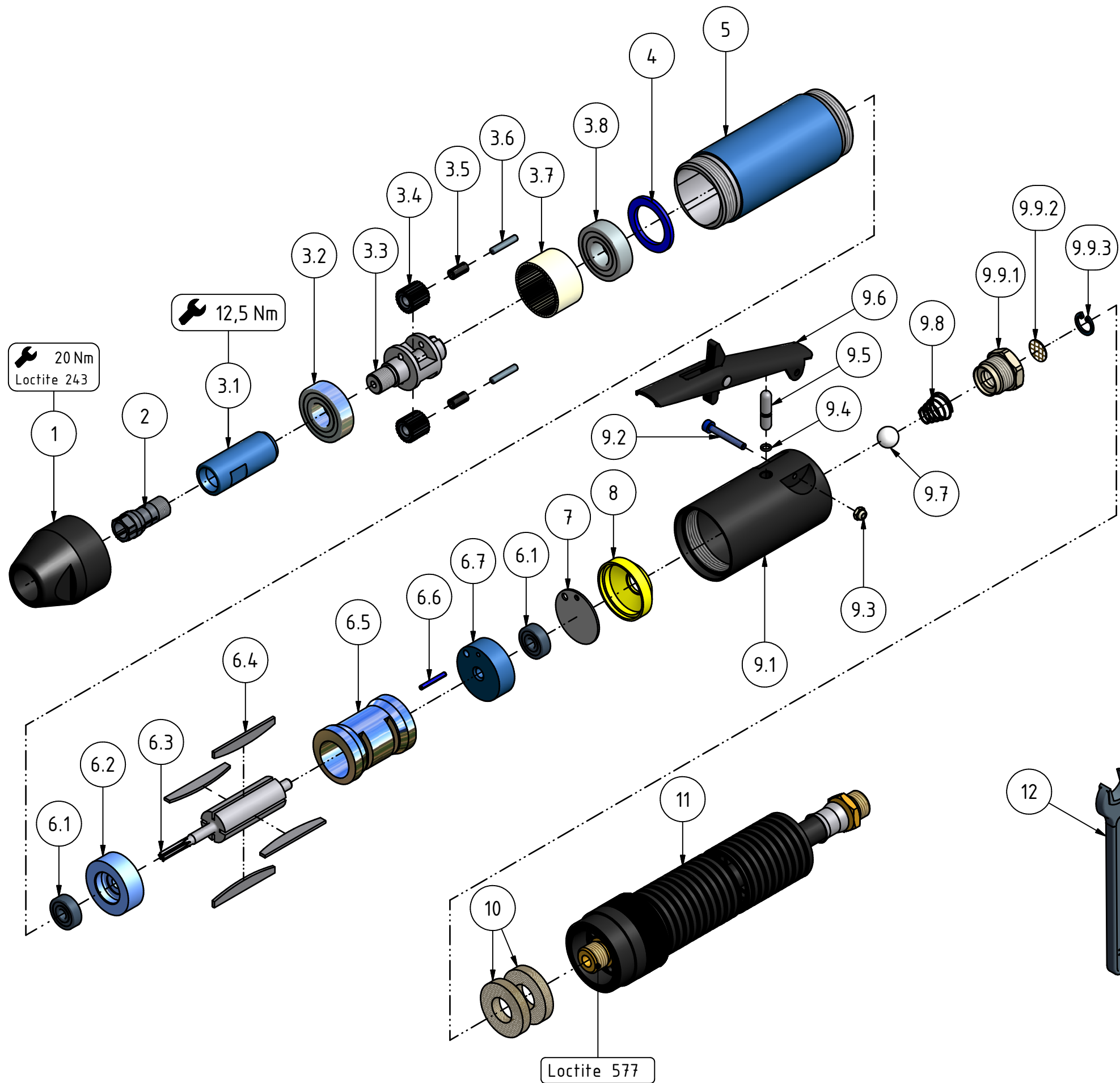


Nr. No.	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	Lager-Nr. Stock-No. No. de magasin	STÜCK QUTY.
1	Deckel	cover	couvercle	29702 42 3	1
2	Spannzange	collet chuck	pince de serrage	9369 843	1
<b>3</b>	<b>Planetengetriebe</b>	<b>planetary gearing</b>	<b>engrenage planétaire</b>	<b>29903 33 5</b>	<b>1</b>
3.1	Zangenspindel	spindle	broche de serrage	29500 59 3	1
3.2	Rillenkugellager	ball bearing	roulement à billes	9357 011	1
3.3	Planetenradträger	planetary carrier	cage de transmission planétaire	29901 22 3	1
3.4	Planetenrad	planetary gear pinion	roue planétaire	46923 02 3	2
3.5	Nadelkranz	needle roller and cage assen	cage de palier à aiguilles	9357 190	2
3.6	Lagernadel	bearing needle	aiguille de palier	9357 090	2
3.7	Zahnkranz	gear ring	couronne dentée	46913 03 3	1
3.8	Rillenkugellager	ball bearing	roulement à billes	9357 010	1
4	Stützscheibe	supporting ring	rondelle	9332 166	1
5	Gehäuse vst.	housing	carter	29500 95 5	1
<b>6</b>	<b>Motorblock</b>	<b>motor</b>	<b>moteur</b>	<b>29803 29 5</b>	<b>1</b>
6.1	Rillenkugellager	ball bearing	roulement à billes	9357 333	2
6.2	Lagerschild vorne	end plate front	flasque de palier	46901 03 5	1
6.3	Rotor	rotor	rotor	46921 01 3	1
6.4	Lamelle	vane	palette	29300 25 6	4
6.5	Zylinder	cylinder	cylindre	46911 00 5	1
6.6	Spannstift	dowel pin	ergot	9335 216	1
6.7	Lagerschild hinten	end plate rear	flasque de palier	46901 12 5	1
7	Abdeckscheibe	cover disc	disque de recouvrement	47091 02 6	1
8	Lufteinlassstück	air inlet	entrée d'air	47234 02 3	1
<b>9</b>	<b>Hebelventil kpl.</b>			<b>29945 38 5</b>	<b>1</b>
9.1	Ventilgehäuse	valve case	cage de clapet	29945 39 3	1
9.2	Zylinderschraube	cylindrical screw	vis à tête cylindrique	9304 009	1
9.3	Sechskantmutter	scrow nut	rainure	9312 131	1
9.4	O-Ring	o-ring	joint torique	9319 337	1
9.5	Ventilbolzen	valve pin	goupille de soupape	29922 97 3	1
9.6	Sicherheitshebel vst.	safety lever	levier de sécurité	60007 45 5	1
9.7	Kugel	ball	bille	9319 997	1
9.8	Kegelfeder	spring	ressort	9330 247	1
<b>9.9</b>	<b>Siebträger vst.</b>	<b>screen carrier cpl.</b>	<b>filtre support cpl.</b>	<b>46909 20 5</b>	<b>1</b>
9.9.1	Siebträger	screen carrier	filtre support	46909 20 3	1
9.9.2	Sieb	screen	filtre	29800 92 3	1
9.9.3	Sicherungsring	circlip	circlip	9314 702	1
10	Dämpfung	Silencer ring	Silencieux	47092 28 6	2
<b>11</b>	<b>Schlaucheinheit</b>	<b>hose unit</b>	<b>unité de tuyeau</b>	<b>29923 33 5</b>	<b>1</b>
12	Schlüssel SW 11	wrench SW 11	clé SW 11	9331 006	1
13	Schlüssel SW 14	wrench SW 14	clé SW 14	9331 009	1



**DS 8-2802 H**  
**29945365**